

# EL INDEPENDIENTE

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MIERCOLES 18 DE MARZO DE 1908

NÚMERO 238

## LINEA DE VAPORES De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores, con todas las calidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60 00 oro americano

" " y regreso..... \$ 110 00 " "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50 00 oro americano

" " y regreso..... \$ 80 00 " "

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón.

Limón, 4 de Junio de 1907.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS JOSE MARIA CASTILLO G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para usos generales un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.

Para precios y condiciones entenderse con el Ingeniero don

**Lesmes Jiménez**

## Jardinería La Flor

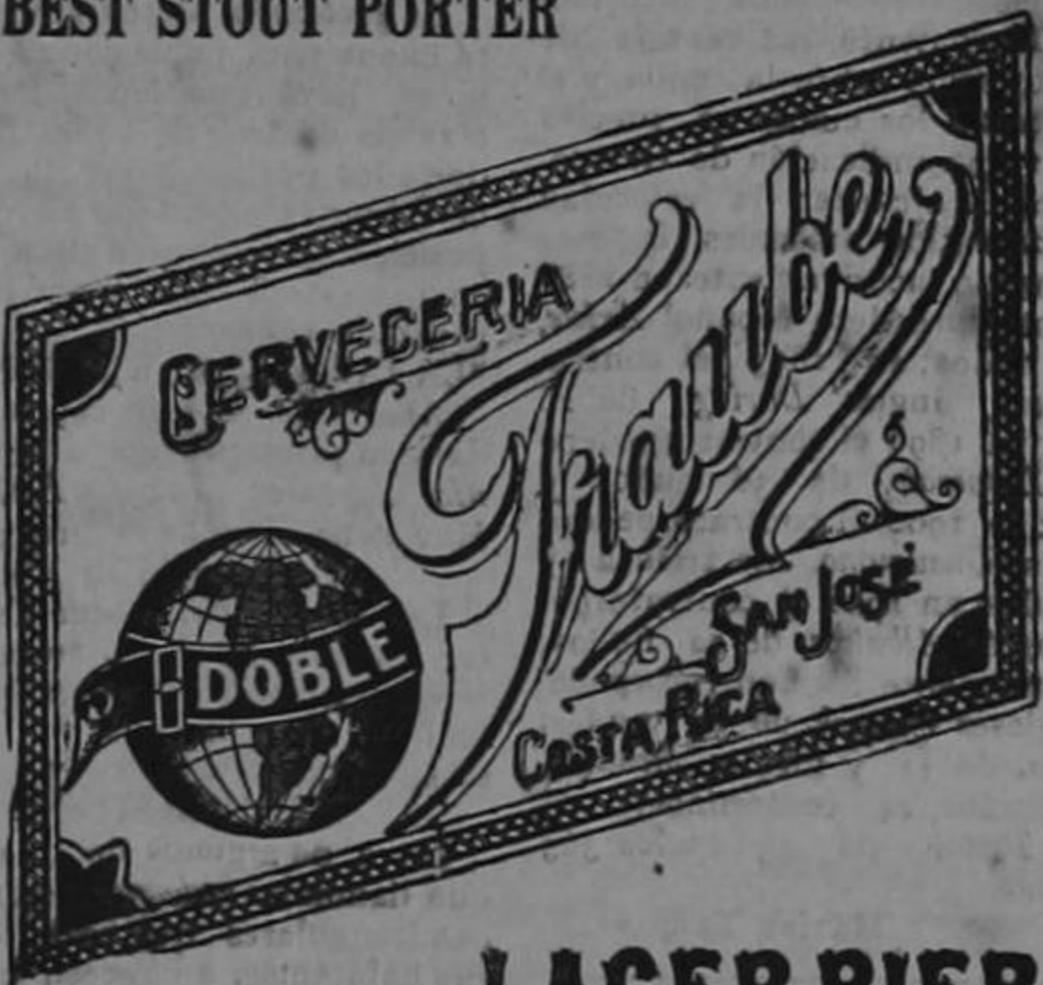
En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)

Única jardinería moderna en Costa Rica

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

**ALFREDO BRADE**

## Cerveza Negra Marca ESTRELLA BEST STOUT PORTER



LAGER BIER

## CERVECERIA RICHMOND

La única fábrica del país que puede garantizar la duración de sus cervezas, debido al esmero de su fabricación y ser hechas nada más que de LÓPULO y MALTA, nada de gelatina, ni otras sustancias que alteren la calidad de las cervezas haciéndolas nocivas. En uso aparatos recién importados y los últimos procedimientos.

Vendo azúcar

de Grecia y de Aragón

Oficina en San José, 50 varas al Este del Banco Anglo.—Teléfono número 131, apartado 493. Oficina en Limón, frente al Ferrocarril, contigua al Banco Comercial.—Enero 7.

GUILLERMO NIEHAUS

Señor:

El mejor y más moderno surtido de polainas, cabezadas, riendas, gruperas, monturas y tacones de hule, lo encontrará Ud. a muy bajos precios en la ZAPATERÍA ESPAÑOLA DE

**MANUEL ESCORRIOLA**

## ¿Conoce Ud. la

## “TRICOFERINA”?

La TRICOFERINA es una combinación científica que ha lanzado al público el profesor *W. W. Webster* de *New York*.

Después de maduros estudios sobre las enfermedades de la piel y del cuero cabelludo el Prof. Webster ha descubierto en sus Laboratorios esta valiosa preparación que es inmejorable para HACER CRECER y EMBELLECER EL CABELLO, para EVITAR LA CASPA y DAR BRILLO AL PELO. Al mismo tiempo que es MEDICAMENTO utilísimo para las glándulas del cabello, es una AGUA DE TOCADOR. Esta preparación reúne, pues, dos condiciones tan difíciles de combinar: ser un TONICO y al mismo tiempo un espléndido MEDICAMENTO para el pelo, un PERFUME delicado y un RESTAURADOR de la nutrición de las glándulas atrofiadas del cuero cabelludo.

Se dice á veces, que cuando el pelo se cae no vuelve á crecer nunca y es claro que sucede así, cuando por enfermedad las glándulas que hacen crecer el pelo no tienen la nutrición necesaria; ellas necesitan algún estimulante que las reviva, y ésta es precisamente la función benéfica de la TRICOFERINA. Estimula estas glándulas enfermas y perezosas, las hace crecer y les devuelve el vigor y color perdidos. Al poco tiempo de usar la TRICOFERINA verá Ud. nacer el pelo nuevamente.

Las glándulas muertas, ésas con nada se reviven, el pelo se cae; pero cuando se trata de una enfermedad reciente del cabello y para evitar la caída de éste, NO HAY MEDICINA, NO HAY TONICO que sea tan eficaz como la

## “TRICOFERINA”

De venta en todas las Boticas

DEPOSITOS:

Almacén W. Steinvorth y Hno., San José.

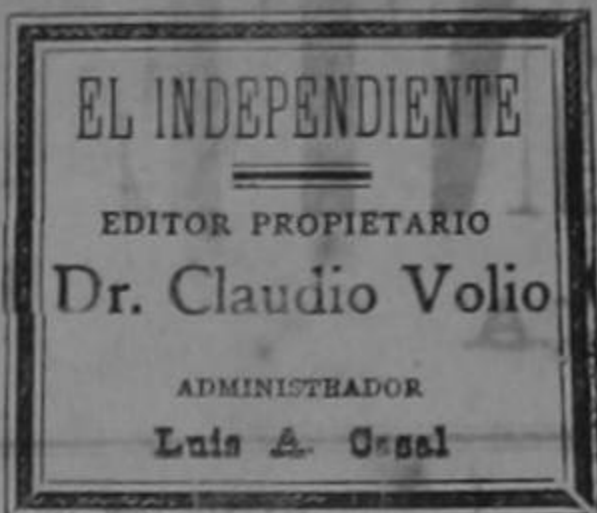
Botica “LA VIOLETA”, San José.

## EMILIO ARTAVIA

SAN JOSE Y LIMON

Calzado sin rival en precio y calidad. Envíos á todas partes del país, sin gastos para el cliente.

**El Acorazado.** BERTHEAU Y COMPAÑIA  
Ofrecen al público un elegante surtido de zapatillas y botines.



de riquezas en un radio tan limitado, es el mayor incentivo para tentar las ambiciones de los codiciosos que desean la posesión de esos ricos territorios.

La hegemonía de las razas indígenas en la época precolombina correspondió a la raza Quiché, que dilató con sus dominios materiales su civilización avanzada. Después como colonia española siguió Centro América la suerte de sus hermanas, y aún a veces con mayor crudeza y especial abandono.

Obtuvo su independencia sin derramamientos de sangre, ni rencores. Ya independiente, nacieron los partidos políticos y con ellos las luchas sangrientas que han sembrado la desolación en sus ciudades y en sus campos, creando además en los espíritus la división. Pero no se crea que al hablar de partidos políticos éstos han existido a la verdad organizados; nada de eso: se han clasificado en conservadores y liberales, pero sin tener una limitación clara en sus principios ni en sus acciones; tanto es así, que muchas veces los actos de los unos parecen ejecutados por el bando contrario, desmintiendo los ideales de su bandera; y así como no hay razones que justifiquen plenamente la existencia de esos partidos, fundados antes en las creencias religiosas y en el abolengo más ó menos distinguido, que en las tendencias al adelanto ó retroceso, ya que en ambos partidos espira el engrandecimiento nacional, y sólo se diferencian en la manera peculiar de entenderlo, en el modo de perseguirlo.

Liberal se llama, para citar sino ejemplos contemporáneos, á Manuel Cabrera, y nadie ha manchado tanto la dignidad nacional, ni ultrajado como él las libertades públicas, atropellando los hogares y las conciencias. Los demás gobernantes se califican en el mismo bando y todos han llenado más ó menos de baldón la historia de su pueblo. Conservadores llamaron á los héroes gloriosos que murieron últimamente, luchando por la redención de Guatemala.

Así anda la confusión reinando por todas partes y confirmando cada vez más la afirmación del Gran Barrundia, que negaba la existencia de los partidos políticos en Centro América.

Banderías personalistas y ocasionales; defensores y enemigos del gobierno; los de arriba y los de abajo; y por fuera de ellos un grupo honrado que anhela la salvación nacional, eso es todo.

Esta confusión en materia de ideas políticas es mezcolanza asquerosa hecha expreso en los últimos tiempos para confundir la honradez con el crimen y manchar con el lodo que cubre á los menguados á los puros de ideas y limpios de conciencia, todo lo cual dará los funestos resultados que tienen ya provistos sus criminales autores.

¿Cual fué el objeto de la farsa cabreruna de organizar el partido liberal y designarle un jefe?

Edificar una montaña de cieno, para alzar sobre ella la figura repugnante del Sártrapa; burlarse de las aspiraciones del Pueblo y de la fe de los partidos; amalgamar en consorcio asqueroso á los espíritus pequeños con las almas viles y á los rufiánes con la gente de honor.

¿Cual será el resultado directo de tales procedimientos corruptores? El aniquilamiento de la energía, la desaparición de la honradez política, el triunfo del vicio y de

la hipocresía y con ellos el advenimiento de la desventura nacional.

Sobre la calamidad funesta de los partidos, se alza, pues, otra mayor y terriblemente aniquiladora: los Gobiernos, y en especial el incomparablemente puesto que preside Manuel Cabrera.

\*\*

La suerte está echada: si esas pequeñas nacionalidades siguen por el sendero borrascoso de las luchas, y la sociedad continúa resbalando hacia la pendiente de corrupción á que la empujan sus gobernantes, la mano poderosa de Tío Sam habrá de borrarlas del mapa americano para incluirlas, en el caso más favorable, entre las estrellas de su bandera, cuando no con un pretexto cualquiera las relegue á la condición infeliz de los vasallos coloniales.

(De "El Centro Americano")

## Velocidad en el mar

El record de la velocidad corresponde hoy al contratorpedero inglés *Tartar*, construido en los arsenales de John Thornycroft, en Chiswick, y que ha alcanzado en sus ejercicios de prueba la velocidad media de 35 nudos y 363 milésimos, y la máxima de 37 nudos y 37 milésimos.

Sabido es que el nudo es la ciento veinte avas partes de la milla marina de 1852 metros y de la hora de 60 minutos, ó sea el número de veces 15 metros 43 centímetros que un navío recorre en 30 segundos. Así el *Tartar* ha hecho un promedio de poco más de 35 veces dichos 15 metros 43 centímetros en 30 segundos, y, á todo andar, poco más de 37 veces igual carrera. Pero como el nudo es una medida comprensiva á la vez del tiempo y de la distancia, se dice que el navío ha hecho 35 y 37 nudos sin añadir más, lo que sería ciertamente una incorrección. Es patente la ventaja de esta expresión sobre la milla y el kilómetro, á los cuales es preciso agregar una indicación de tiempo.

Antes de alcanzar la velocidad del *Tartar*, los arsenales ingleses han lanzado sucesivamente: en 1886 el contratorpedero español *Ariete*, de 27 nudos; en 1893 el contratorpedero inglés *Daring*, de 26 nudos; en 1896 el contratorpedero inglés *Desperate*, de 30 nudos y medio; en 1900 el contratorpedero japonés *Unsungum*, de treinta y un nudos; en 1901 el contratorpedero inglés *Albatros*, de 32 nudos; y recientemente los contratorpederos ingleses *Cossack*, de 33 nudos; *Gurkha*, de 33 y medio; *Mohawk*, de 34 nudos, 24 centésimos; y en fin, el *Tartar*, de 35 nudos 363 milésimos.

MATÍAS TREJOS

## GACETILLA

### FELIZ GIRA

Le deseamos al señor don Carlos C. Cartín, que en comisión de la Escuela de Farmacia ha salido á visitar las boticas del país.

### PESAME

Se lo presentamos muy cordial al distinguido señor doctor don Pánfilo J. Valverde por el fallecimiento en Alajuela de su digna hermana la señora doña Juliana Valverde v. de Umaña.

### INAUGURACION

Mañana á la 1 p. m. se verificará la del edificio escolar de San Pedro de San José, levantado por el pueblo y la Junta de Educación, auxiliados por el Supremo Gobierno.

### MAL HABLADOS

Al pasar por algunos hotelitos que hay al rededor del Mercado se oyen palabras de burdel impropias de una calle tan traficada como es ésa. Policiales hay que creen que eso no constituye una falta y pasan y repasan y vuelven á pasar como si tal cosa.

### PILLOS PREMATUROS

Veces hay en que los barbudos engañan á los lampiños vendedores de billetes de lotería, dándoles mala moneda ó escamoteándoles los billetes. Pero eso no es tan alarmante como el caso contrario, en que los imberbes engañan á hombres hechos y derechos. Ayer nada menos un pilluelo de esos vendió á un hombre del campo un billete de la lotería última.

Los campesinos que no sepan leer debían suplicar á algún amigo que sepa, la diligencia de compra si quieren no correr el riesgo de ser engañados.

### TRIFULCA

Ayer la hubo ente un Italiano zapatero remendón y una señora que le había dado un par de botines para componer, por querer darle aquél á la segunda un calzado que no era el suyo, bien fuese por equivocación, bien por mala fe.

A fin de evitar estas incorrecciones, sería bueno que la autoridad obligara á los zapateros ambulantes á matricularse como tales y á llevar un cuadernillo de esqueletos de recibo á fin de que pueda explicarse en ellos la calidad del calzado que reciben y el valor pactado por el trabajo.

### A PROPOSITO

¿En qué se quedó la buena intención de obligar á los lavanderos chinos á dar sus recibos en español?

### GALLINAZAS

Creemos que ya es tiempo de ahuyentar á esos animales, atendidos los perjuicios que causan en los techos de las casas, sobre todo en la estación lluviosa, abriendo á cada paso goteras.

La protección á esos animales está buena para poblaciones en que no se haya establecido un buen servicio de aseo de calles, á fin de que ellos puedan hacer la policía de materias en estado de descomposición: pero no en una capital en que esté ó deba estar bien organizado tal servicio.

### "LA JAPONESA" EN SAN JOSE

Ayer llegó á esta capital y hoy dará su primera función la *Compañía Japonesa Tatali Kishizuna*. Hoy debe circular el programa.

### COLGAJOS

La policía debe hacer desaparecer algunos papeles ó trapos que se encuentran en los alambres telefónicos, telegráficos ó de luz eléctrica. Dan feísimo aspecto.

### EMPLASTOS

Cerca de algunos de los cuartos que llamamos *redondos* por muy cuadrangulares que sean ellos y sus habitantes, amanecen en la calle algunos paquetes que despiden perfumes que no son de flores.

Para la policía es fácil averiguar la procedencia, pues sabidos los cuartos *redondos* que haya por la vecindad, la vigilancia esmerada le haría dar con el desaseado que no respeta el olfato y la vista ajenos.

### PESAME

Damos nuestro más sentido pésame al señor doctor don José López Godínez por el fallecimiento de su querida esposa, acaecido últimamente en Paraiso. Hacemos extensivo dicho pésame á toda la digna familia de la extinta.

### GANGA

Continúo con el propósito de vender mis propiedades de Paris' cal en condiciones ventajosas para el comprador.

# Imprenta del Comercio

— DE —

## Joaquín Rius y Matas

### PROXIMA INAUGURACION

Calle Central, 25 varas al norte de la iglesia del Carmen

Las propiedades consisten en dos grandes y buenas casas de madera; una Panadería con buenos útiles; un Taller completo de Herrería, una Pulpería y un Potrero cerca de la villa, de 16 1/2 manzanas de terreno.

Cobro Cj. 16,000 por todo; una pequeña parte al contado y el resto a plazos y sin intereses.

Admito propuestas razonables. Se me encontrará en mi residencia de Puriscal.

NIOOMEDES ROJAS A.

### Invitación

Se invita a todos los vecinos de esta ciudad a una reunión que tendrá lugar a las 5 p. m. del

**Domingo 22**

del presente, en el Salón de actos públicos de la Escuela Superior, con el objeto de proceder al

### Censo voluntario

con que se iniciará la edificación de una casa para la Escuela Elemental Mixta de este centro, según disposición de esta Junta.

Se advierte a todos los que conforme a la ley deben contribuir para la construcción de edificios escolares, que a los que desde esta fecha al último del corriente no hubieren manifestado a esta Corporación la suma con que deseen ayudar para una obra tan útil como necesaria, les será señalada su cuota forzosa, como la misma ley lo previene.

San Ramón, 8 de febrero de 1908.

LA JUNTA EDIFICADORA

### Avisos económicos

#### "La Esmeralda"

Tienda de señoras y niñas, situada frente al Cuartel Principal, al lado de la de don Jesús Cubero

Siempre hay surtido de "formas" de sombrero, cintas, terciopelos, encajes, velillos, puntos para la confección de sombreros y vestidos y almohadones. También han llegado trabajos en renacimiento y en lino para bordar, sedas, cortinillas, gran variedad en mitones y muchos objetos para regalo, a precios sumamente bajos.

ENRIQUETA DE SAENZ

### OPORTUNIDAD

Vendo la finca que poseo en Santa Ana, en el punto más pintoresco de este lugar, con muchos cultivos, el mejor clima de la República, buenas aguas, con dos minas, una de cobre y otra de oro, dentro del mismo terreno, a hora y media de San José, en la carretera que va al cantón de Mora, magnífico camino, tanto en invierno como en verano.

Su extensión es de 40 hectáreas 8033 metros cuadrados, con una parte en montaña virgen, el resto con cultivos, potrero, cañal etc. etc.

La vendo muy barato, ya sea con las minas o sin ellas. Tiene casa de habitación espaciosa y muy higiénica.

Para más pormenores entenderse con su dueño en Santa Ana, ó con el Lledo, don Marciano Acosta en San José.

JUAN VTE. MONESTEL

### Zapatería de Higinio Carmona

Calzado a la medida y al gusto del cliente. Tengo hormas francesas, americanas y españolas, distintos estilos.—Franco de porte a todas partes.—San José, C. R., ap. 22, calle Central Sur, N.º 50, frente a la Botica del Comercio.

### Desyerbando

Aunque no leí los artículos de Anita Sotela, llegaron hasta mí los rumores de que en ellos la autora censuraba la piedad en la mujer; y como la mujer sin piedad es una cosa monstruosa, me repugnaba sobremanera que se quisiera arrebatar de nuestras mujeres esa joya, y todo eso me indujo a creer que la tal Anita Sotela, macho ó hembra, que en eso no me meto, era partidaria del amor libre, y como el amor libre es contrario a la familia, y son familias y familias cristianas las que necesitamos en Costa Rica, y ojalá no bajase de doce vástagos el minimum, de cuyo número pasa la mía, he aquí la razón única que he tenido para salir al paso de la reformista.

No se me oculta que el feminismo es un problema que preocupa a personas importantes y que será preciso encauzarle y darle una solución. Verdad es que en ciertas partes se agita la idea de mejorar la suerte de la mujer; también es cierto que no pretendo fijar un sistema para obtener tal objeto; pero sí repito lo que apunté en mi primera misiva, a saber: Que el ideal para el bienestar de la mujer es el q' le marca el Evangelio, que elevó a la mujer de cosa a persona, de esclava a compañera. La mujer, sin negar que en muchos casos tiene inteligencia privilegiada, es todo corazón y necesita amar, pero quiere ser correspondida, y ese ideal se realiza en el hogar veaderamente cristiano. Por tanto, cuanto más ajusten su conducta los cónyuges a la ley de Jesucristo, tanto mayor será su felicidad, y en por eso que tanto me horrorizó la idea de que Anita Sotela pudiera pretender apartar a la mujer de Costa Rica de la ley de Cristo, que a tanta altura la condujo, queriéndola hacer partidaria del amor libre, que en vez de formar ciudadanos útiles a la sociedad y a la Patria, no puede producir sino seres desgraciados, hijos del arroyo, golfos y carne de presidio.

D jándonos de filosofías, y en el caso de que los propósitos de Anita fueran los que presumí, voy a transcribir una not-

# Sociedad Librera de COSTA RICA

## FONT Y CIA.

Se trasladó el 1º de marzo último al local en que estuvo la Librería de Lines.

### Buena oportunidad

En mi tienda del Mercado, frente a La Violeta, vendo ropa hecha y materiales de zapatería a precios de situación. También tengo en venta ladrillo de construcción.

GABRIEL VARGAS

cia que hace tiempo leí, y es que en Copenhague se creó un cuerpo de policía compuesto de mujeres. De manera que si tiene afición a cargos masculinos . . . en marcha.

JOAQUIN SOTILLO.

S. Pablo de Tarrazú, 9 de Marzo de 1908.

### Heredianas

Con la muerte del presbítero don Francisco Gutiérrez, acaecida en la madrugada del sábado último, ha perdido la Viña del Señor un infatigable obrero, la acción católica un sincero jefe y el pueblo un incansable predicador de la Verdad. Bajó a la tumba el Rev. señor Gutiérrez en suma indignación, y la parroquia en vista de esta circunstancia, como hijo, y como su cura que fué en un tiempo, acordó hacerle las honras fúnebres y gastos de entierro por cuenta de ella. A la inhumación de su cadáver concurrió un crecido número de personas además de la Banda Militar, que ejecutó en el camino al cementerio escogidas marchas fúnebres. En este lugar sagrado el presbítero doctor Rojas leyó una "in memoriam", poesía conmovedora y llena de profunda filosofía.

Descance en paz el Ministro de Dios! —Las entusiastas y progresistas autoridades de San Rafael, presbítero don Santiago Zúñiga y don Domingo Lizano, acompañadas de los principales vecinos de aquel lugar, vinieron a esta ciudad ayer domingo a efectuar rifas a favor del Hospital. Bien por el caritativo pueblo de San Rafael y sus dignas autoridades.

—El apreciable y digno hogar de don Francisco González ha sido aumentado con un hermoso y sano chiquitito. A la alegría de los papás del recién nacido agregamos las nuestras.

—Un niño de don J. Alfredo Alvarado encuéntrase enfermo de gravedad. Nuestros votos son por que recobre pronto la salud perdida.

—Respetuoso y atento saludo de bienvenida presentamos al doctor don Matías Rojas, nuevo capellán de la iglesia "de Nuestra Señora del Carmen" de esta ciudad.

—Vítima de violenta fiebre falleció la señora esposa de don Francisco Alvarado, honrado artesano de esta ciudad. Para él y su digna familia deseamos pronta resignación cristiana, bálsamo único capaz de mitigar los más acerbos dolores del alma.

EFRÁIN DE LA LUZ.

### De Santa Cruz

[Por telégrafo]

En Santapa [Belén] murió hace pocos días el honrado agricultor Mario Cubillo. El memorial que con más de 300 firmas pide a la Corte Suprema de Justicia la continuación de don Antonio María Soto como juez de este circuito de Santa Cruz, ha sido apoyado por acta de la Municipalidad de este cantón. Natural es que se atienda la voluntad de un pueblo. Veintiséis de abril manifiesta resentimiento porque no se dejó de maestros allí a don Virgilio Cha-

varría y esposa. Adviérteseles que el Sr. Chavarría redondamente negose a aceptar, por evitar dificultades. Sus notas de examen y el Informe de la comisión examinadora son recomendarios para mejores colocaciones.

CORRESPONSAL.

### CABLEGRAMAS

#### DESGRACIAS EN UN MOTIN

Villa Nueva, 16.—Un motín durante el reparto consumió en Serena; los grupos hirieron al corneta de civiles y mataron una mujer; hay 5 gravísimos.

#### AMENAZA DE BOICOTEO

Cantón, 16.—La población propone boicotear los artículos japoneses.

#### PANICO

#### A LAS CONFERENCIAS

Constantinopla, 16.—El Sultán, temiendo una conferencia internacional, ha informado a los embajadores que acepta la prórroga de 7 años para que las potencias organicen las reformas macedonias.

#### SOCIALISMO Y DESORDEN

Budapest, 16.—Hubo una manifestación socialista en favor del sufragio universal; 3 horas de desorden con disparos de revólver y pedradas. Muchos policiales resultaron heridos y 50 manifestantes fueron arrestados.

#### RUMORES DE PAZ

Madrid, 16.—Corre el rumor de que Mulai Haig sometió la propuesta de paz a Abdolaziz.

#### A LA CHINA?

Formosa, 16.—Cuatro cruceros japoneses están preparados para salir.

#### CAPTURA DE CONTRABANDO

San Petersburgo, 16.—Circula el rumor de que los barcos de guerra rusos capturaron en el mar Negro dos vapores turcos con armas y municiones.

#### ASUNTOS DEL BRASIL

Río Janeiro, 16.—El Gobierno de San Pablo prohibió la importación de alfalfa de la Argentina, alegando la existencia de la peste bubónica en la república de donde procede. Río Branco niega haber dado instrucciones al Ministro del Brasil en Montevideo respecto a jurisdicción del río de la Plata.

#### ASUNTOS URUGUAYOS

Buenos Aires, 16.—La manifestación socialista de ayer fué muy numerosa. No hubo ningún incidente. Parece que las relaciones entre el presidente Alcorta y el Presidente del Senado, Villanueva, no son tan cordiales como antes. El último insiste en la intervención federal en la provincia de Mendoza.

#### SUS MOTIVOS HABRA

París, 16.—Un corresponsal de Madrid escribe que la censura telegráfica supera a la de Portugal.

#### BOMBAS Y MAS BOMBAS

Barcelona, 16.—Estalló una bomba en el puerto sin ocasionar ninguna desgracia. Dos horas después de la partida del Rey estalló otra. Para evitar demostración ningún telegrama fué autorizado. El viaje del Rey fué un fracaso. Ayer encontraron otra bomba, la cual fué conducida en carro blindado para reconocerla. El recibimiento al Rey y Maura fué frío. Informes imparciales convienen en que el pueblo no tuvo ninguna intervención en él. Eran formidables las precauciones tomadas. Constantemente cambiábase itinerarios por temor de un atentado contra Maura.

#### DE LO QUE SE LIBRO EL REY

Barcelona, 16.—Ha sido comprobado que tres bombas formidables estaban hábilmente colocadas precisamente en un lugar por donde pasaría el Rey, frente a la escuadra austriaca. Si hubieran estallado esa noche, en que el pueblo estaba atestado de gente, habrían causado centenares de víctimas. Desde la primera explosión las autoridades perdieron la serenidad.

## Cielo sin nubes

### EL ELEFANTE

Un indio tenía un elefante. Su amo alimentaba peor que medianamente al animal, y en cambio hacía trabajar bastante más de un poco.

Cierta día, el elefante se enfadó y aplastó á su amo.

El indio murió; su mujer se echó á llorar, llevó á sus niños ante el cuadrúpedo y le dijo:

—¡Elefante! ya que mataste al padre, da fin á los hijos.

El animal miró á los niños, tomó en su trompa al mayor, alzóle suavemente y colocóselo sobre el cuello.

Y desde entonces el elefante obedeció á aquel niño y trabajó para él.

## El Vigor del Cabello

del Dr. Ayer



es un artículo de tocador, perfumado, de los más delicados, con cuyo uso el cabello se pone suave, flexible y lustroso. Devuelve al cabello descolorido, gris la frescura de su primer color; conserva la cabeza libre

de caspa, sana los humores molestos que impide la caída del cabello. Hace crecer el cabello, destruye la caspa, lo quiera se emplea

## El Vigor del Cabello del Dr. Ayer

suplanta todas las demás preparaciones y pasa á ser el favorito de las señoras y caballeros.

Preparado por Dr. J. O. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Vendidos de Oro en las Principales Repúblicas de América

# SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

### LAS MADRES

quisieran saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la PREPARACION de WAMPOLE y la hubieren administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. "El Sr. Lodo. Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: Un deber de gratitud me hace dirigirles estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampole, habiendo curado á mis hijos de enfermedades que venían sufriendo del pecho y raquitismo y con su uso los tengo con buena salud." Cada dosis es efectiva. Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas

## He Traslado

MI Oficina Dental al PASO DE LA VACA, 150 varas al norte del Mercado calle N. N., no. 251, donde atenderé á mis clientes todos los días de 4½ p. m. á 6 p. m. y los domingos de 8 a. m. á 2 p. m.

RAFAEL MEZA

Dentista.

## LA JOSEFINA Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

## En la renombrada carnicería GANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene buen surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario. Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS HOS.

Gran surtido de estampas de todos tamaños y fábrica de cuadros

## LA EDUCACION

SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE

M. V. BLANCO VICA. R. F. E.

Esta librería acaba de recibir un gran surtido de papelería, útiles escolares, tarjetas postales ilustradas, etc. etc.

Es la única importadora de las ya famosas plumas de fuente Parker "Parquer fountain pen lacki curve".

Esta casa es la que tiene el mayor depósito de obras de autores nacionales: señores Lic. don C. González Víquez, Ilmo. señor Thiel, Dr. Machado, don León Fernández, don Francisco María Iglesias, don don Juan Fernández Ferraz, Pío Víquez, Alberto Brenes O., Ricardo Fernández G., J. A. Facio, M. Fernández, M. Argüello Mora, V. Fernández F., José Astúa A., R. Zelaya, F. Montero Barrantes, Navarrete, Zanagoite, Romero Casal, Gagini, García Monge, N. Quezada, Presbo, Daniel Carmona, P. Calderón, padre Scheffers, González Rucavado, Cardona, Aquileo Echeverría, Barrionuevo, Lisimaco Chavarría, Alfaro, etc. etc.

Obras musicales de don M. M. Gutiérrez, A. Monestel, Rafael Chávez T., José y Roberto Campabadal, J. J. Vargas O., Ricardo Pinto etc. etc.

Gran surtido de estatuas de santos, devocionarios, rosarios, medallas, etc.; como gran novedad se acaba de recibir una preciosa medalla con Ntra. Señora de los Angeles (La Negrita de Cartago.)

Hay que visitar esta Librería para hacerse de artículos buenos, bonitos y baratos.

## Contratista constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería, y casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planas y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

JORGE MORALES BEJARANO

Dirección: San José.—Avenida Central.—Cuesta de Mora.—Edificio de dos pisos.—Números 521, 527, 531.

TIP. EL INDEPENDIENTE

Cuéntame esa novela, Gabriel. Te lo agradeceré.

El joven contó entonces á su novia cuanto recordó de María: las dudas que había respecto á su origen, los pleitos y muertes que había habido por ella, el encarcelamiento de doña Encarnación y sus compadres, y, finalmente, le mostró la carta que acababa de recibir de Angela, diciéndole que despreciaba á ésta porque creía que en su juventud se había hecho, ilícitamente, madre de la jovencita que se iba á casar con Oscar.

Doña Magdalena, cuando Gabriel hubo concluido, tuvo que luchar terriblemente para que las lágrimas no se le salieran. Su novio le preguntó varias veces, durante el curso de la narración:

—¿Qué tienes?

Y ella le respondía:

—Nada; es que me conmueve lo que me estás contando

Ella leyó la carta de Angela, y luego preguntó tristemente á Gabriel:

—¿Y tú amas aún á esta joven?

—Sí—respondió el joven ingenuamente;—pero ya te he dicho que la desprecio por no haberse conducido bien en anteriores años.

La viuda se quedó por un momento con la mano en la mejilla, y de pronto murmuró, pero muy quedo:

—¡Gracias á Dios!... ¡Ya lo sé todo!

Y despidiéndose de Gabriel, habló así:

—Mira, ya encontré la carta.

—¿La encontraste? ¿Y qué dice?

Debe decir cosas muy importantes....

—¡Importantísimas.

—¿Y no podría saberlas yo?

—Las leerás cuando estemos en Costa Rica.

—Tú tienes unos gustos muy extraños.

—No lo niego... Pero alístate para el viaje.

Doña Magdalena dió algunos pasos en dirección de la puerta, pero luego se volvió para decir á su amante:

—Un favor te voy á pedir.

—Y te lo haré, si me es posible.

—Quiero que me regales la carta que has recibido de aquella señora llamada Angela.

—Oh, Magdalena, qué gustos tan raros!

—¿Me la regalas?

—Pero, Magdalena, ¿para qué la quieres?

—Eso te debe importar poco....

¿Me la das ó no?

—Llévatela.

Entonces la dama se alejó con la carta en una mano, en tanto que Gabriel se decía:

—¡Vaya una mujer extraña!...

Es lo cierto del caso que en ella todo